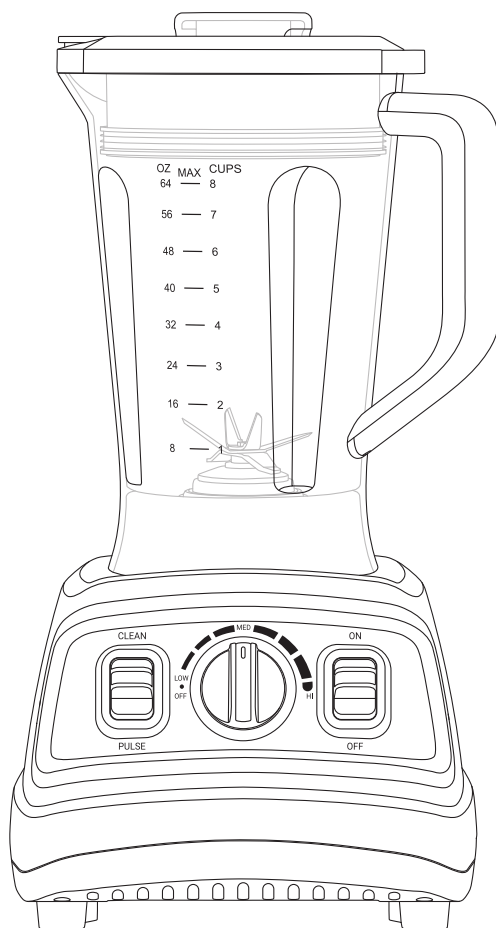


Tefal®

EN

TH

VI



Duraforce Pro Mix Blender

www.tefal.com

SAFETY INSTRUCTIONS

- **Read the instructions carefully before using your appliance for the first time and retain them for future use: the manufacturer cannot accept any liability for non compliant appliance use.**
- **On personal safety.**
- Do not allow children to use the appliance without supervision.
- If the power cable is damaged, do not use the appliance. The power cable must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons to prevent all hazards. (See the list of approved service centers in the service booklet).
- Always unplug the appliance from the mains if it is left unsupervised and prior to assembly, disassembly or cleaning.
- The appliance must not be immersed.
- This appliance is not intended to be operated using an external time-switch by means of an external timer or a separate remote control system.
- The appliance is designed for domestic use only and at an altitude below 4000m. The manufacturer shall not accept any liability and reserves the right to cancel the guarantee in the event of commercial or inappropriate use or failure to follow the instructions.
- This appliance is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for:
 - kitchen work area in shops, offices and other work environments;
 - staff kitchens in stores, offices and other work environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.

- Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- Do not pour boiling liquids (over 40°C/104°F) in the bowl or jug.
- **WARNING:** Potential injury may be caused from misuse. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
-  **WARNING:** When using the appliance, some parts reach high temperatures (jug, according to model, parts not intended to be handled of lid and cap, metallic sections under the jug, basket (according to model) and are subject to residual heat after use. They can cause burns. Handle the appliance by the cold plastic parts (handles, motor unit, according to model: handling parts of lid and cap) during heating and until complete cool down.
- **WARNING:** Your appliance releases steam which can cause burns. Handle the lid and measuring cap (according to model) with care: use an oven glove or pot holder if necessary. Hold the measuring cap (according to model) by the central section.
- **WARNING:** Be careful to avoid any spillage on the connector during cleaning, filling or pouring.
- Do not start up the appliance if the measuring cap is not placed in the hole in the lid and/or if the seal is not positioned in the lid.
- Please check the instruction manual on how to adjust the speed settings and operational time of each programme.
- Please check the instruction manual on how to assemble and attach the accessories to the appliance.
- Please check the instruction manual on how to clean and maintain your appliance.
- When cleaning the appliance, always follow the instructions.
 - Unplug the appliance.
 - Do not clean when hot.

- Clean with a damp cloth or sponge.
- Do not put the appliance in water or under a running tap.

• **On connection to power supply**

- The appliance must be plugged into a socket.
- The appliance is designed to work with alternating current only. Check that the voltage on your appliance's data plate corresponds to your domestic power supply.
- Always unplug the appliance from the power supply if you leave it unattended and before assembling, dismantling and cleaning it.
- Any error in connection will invalidate the guarantee.
- Never pull on the power cord when unplugging the appliance.
- Do not immerse the appliance, cord or plug in liquid.
- The power cord must be kept out of the reach of children and must not be placed near or come into contact with the hot parts of the appliance, sources of heat or sharp edges.
- Product with removable plug (according to model): first unplug the cord from the power output, and then remove it from the product.
 - Unplug the product before pouring.
 - Product with removable plug (according to model): use only with the cord set provided with your product or by an authorized service center.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- **On incorrect use**
- Do not use your appliance if it doesn't operate correctly, if it is damaged, or if the glass bowl (according to model) is damaged or cracked. Have it repaired in an approved service center (see list in the service booklet).
- Never turn on the blender jug without ingredients or with dry products only.

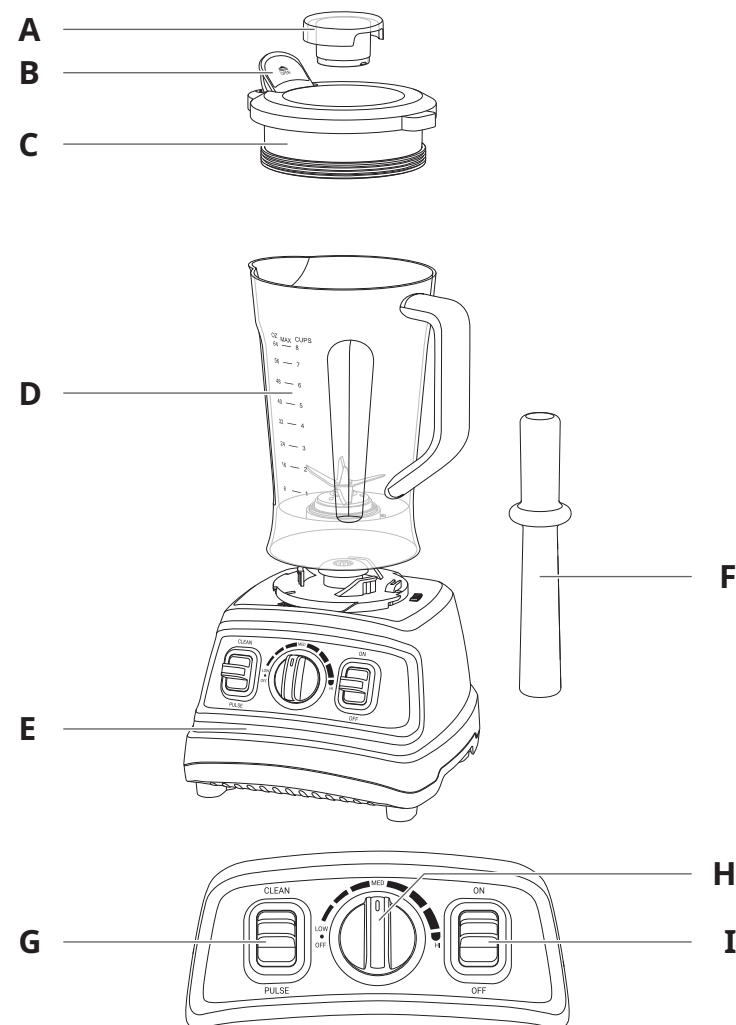
- Always add solid ingredients before pouring in any liquid ingredients, without exceeding the limit marker of MAX engraved or marked on the jug. (according to model). If the blender is too full, boiling water may spurt out. Make sure there is enough liquid to cover the min limit marker or the smaller marked level (according to model).
- Some recipes may cause sudden overflowing, due to the formation of bubbles, particularly when using frozen vegetables. In this case, it is up to you to reduce the quantities accordingly.
- Do not place your fingers or any other object in the jug while the appliance is in operation.
- Do not use the jug as a container for freezing or sterilisation purposes.
- Place the appliance on a stable, heat-resistant, clean, and dry surface.
- Do not place the appliance next to a wall or a cupboard: the steam may damage them.
- Do not let your hair, a scarf or a tie amongst other things hang over the jug while the appliance is in operation.
- Do not put any of the accessories in the microwave.
- Do not use the appliance outdoors.
- Never exceed the maximum quantity indicated in the instructions or the recipe book.
- Never use this appliance to blend or mix anything other than food ingredients.
- Put the appliance away once it has cooled down.
- Do not allow water onto the control panel.
- Do not allow water onto the connection points.

• AFTER-SALES SERVICE

- For your safety, do not use accessories or spare parts other than those provided by the approved after-sales service centres.
- Any intervention other than normal cleaning and maintenance by the customer must be performed by an Approved Service Centre.

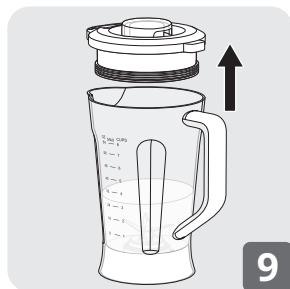
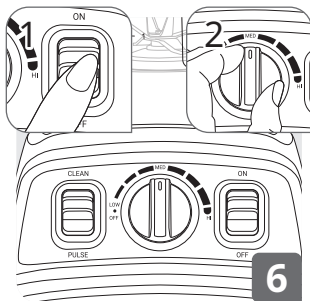
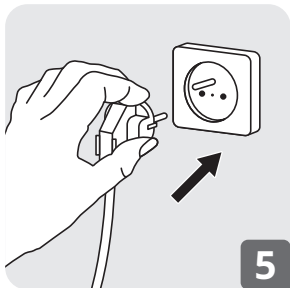
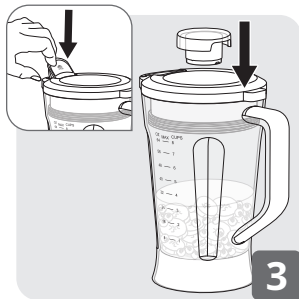
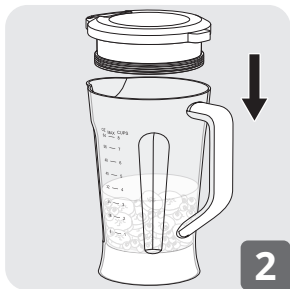
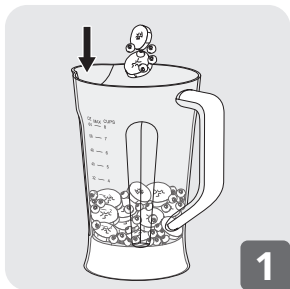
• NON-EUROPEAN MARKETS ONLY

- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with appliance.

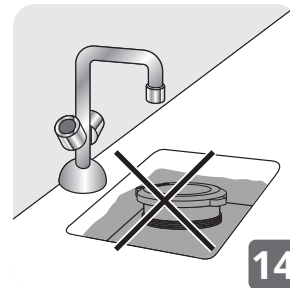
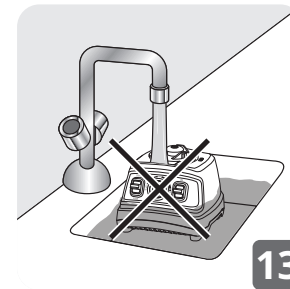
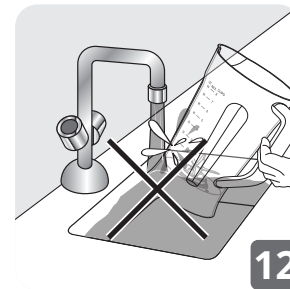
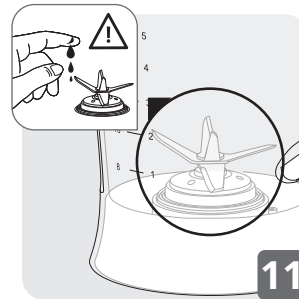


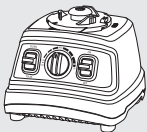
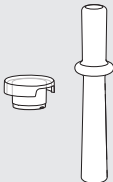
DESCRIPTION

- | | |
|----------------|----------------------------------|
| A. Lid Cap | G. Function switch (Clean-Pulse) |
| B. Spout Cover | H. Rotary switch (Low-Mid-High) |
| C. Lid | I. Power switch (On-Off) |
| D. Plastic Jar | |
| E. Motor Unit | |
| F. Pusher | |



EN



			
	✗	✓	✗
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓

SAFETY WARNINGS

CAUTION:

- The safety instructions are part of the appliance. Read them carefully before using your new appliance for the first time. Keep them in a place where you can find and refer to them later on.
- The appliance will only start if the jar (D) is correctly positioned on the motor unit (E). And make sure the lid (C) with the lid cap (A) locked on the jar, and the spout cover (B) is locked before you start the appliance.
- Make sure to unplug the power cord from the outlet and ensure that both the power switch and rotary switch are in the OFF position before assembling the jar (D).

BEFORE USING YOUR APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

Before using your appliance for the first time, rinse all the parts that come in contact with food (jar and lid) with soapy water and then carefully wipe them dry.

CAUTION:

1. The blades in the jar are very sharp and not removable. Take care not to cut yourself when cleaning the inside of the jar (Fig.11).
2. Do not immerse the jar base in water (Fig. 12). Do not allow water to come into contact with the coupler on the jar base. If the coupler gets wet, allow it to dry out before using the appliance.
3. Do not immerse or rinse the motor unit (E) under water (Fig. 13).
4. Do not immerse or soak the lid in water. Prefer to rinse it under running water (Fig. 14).
5. Make sure all the packaging has been removed before operating the appliance.

USING YOUR APPLIANCE

- Put the appliance on a flat, stable, heat-resistant surface away from sources of heat or water splashes.
- Always disconnect the appliance from the mains before changing or touching parts.

1. Prepare ingredients:

Prepare ingredients according to the recipe. Large **ingredients should be chopped to a length of no more than 4cm** and **ice cubes should not be bigger than 2cm, for optimal performance**. Remove any tough skin, and fruit stones from ingredients. Rinse thoroughly and add to the jar (Fig. 1), taking care not to exceed the recommended maximum capacity in the table after.

2. Lock the lid:

Place the lid on the jar (Fig. 2).

3. Insert the lid cap:

Insert the lid cap into the middle of the lid and turn it clockwise to secure it in place (Fig. 3). Ensure the spout cover is locked well.

4. Insert the jar on the motor unit:

Push down the jar and turn it clockwise to lock onto the motor unit (Fig. 4).

5. Plug in the appliance:

Plug in the appliance carefully (Fig. 5).

6. Start the appliance:



- When you switch the power to ON, a buzzer will sound, indicating that the machine is powered on. (fig. 6)



- Turn the speed dial to choose from manual speed settings “Low – Mid – High” according to your ingredients. After blending for approximately 30 seconds, switch the speed dial to the “OFF” position to stop the appliance from working. (fig. 6 & 7)

CAUTION:

1. If the mixture becomes too thick to blend during operation, you can use pusher to aid in maintaining circulation by preventing the formation of air pockets. First to switch off the appliance to stop its operation, then remove the measuring cup and put the pusher through the hole of the lid to stir the ingredients.
2. Each blending cycle should not exceed 3 minutes of operation time. Allow the blender to rest for a minimum of 10 minutes between two consecutive cycles. Furthermore, the appliance must rest for at least 30 minutes after every 3 cycles.
3. For safety reason, there is a 3 minutes operating time protection by software.

Recipe	Preparation	Blending Time
Green smoothie	1/2 pear (100g) cut in 10g 1/2 orange (75g) cut in 10g 1/2 banana (50g) cut in 10g 1/2 stick of celery 1 branch of parsley (5g) 100ml of orange juice 50ml of grapefruit juice Add ingredients in this order. Mix 60s with maximum speed. Use food pusher in need.	60 sec
Fruits smoothie	100ml of yoghurt 1 banana (100g) cut in 10g 1 orange (150g) peeled and cut in 10g 2 "golden" apple (280g) with skin and cut in 10g Add ingredients in this order. Mix 60s with maximum Speed. Use food pusher in need.	60 sec
Mix smoothie	100g of milk 100g of yogurt 1 orange (150g) peeled and cut in 10g 2 carrots (200g) in pieces of 10g 2 "golden" apples (280g) with skin and cut in 10g Add ingredients in this order. Mix 60s with maximum Speed. Use food pusher in need.	60 sec
Blueberry smoothie	Ice 200g Frozen blueberry 100g Syrup 100g Water 100g Add ingredients in this order. Mix 60s with maximum Speed. Use food pusher in need.	60 sec
Carrot juice	Carrot 950g Water 950ml	40 sec
Ice crush (8pcs small ice cubes)	Ice cube size 20x20x20mm frozen for 48 hrs	30 sec

Note: Users can maximize results by using the "PULSE" function and applying multiple pulse actions before blending.

7. Stop using the appliance

You can stop the blending by turning power switch and rotary switch to OFF position. Once the appliance has stopped, unplug it and remove the jar from the motor unit (Fig. 8).

8. Remove the lid:

Lift the lid off the jar (Fig. 9).

Once blending is complete, remove the jar from the support pad, carefully remove the lid cup and lid, and then proceed to pour and serve the contents. (Fig. 10)

CAUTION:

1. Do not shake the motor unit or the jar when the blender is in use.
2. Before removing the jar, ensure that the rotary switch and power switch are in the "OFF" position, followed by the power outlet is unplugged.

CLEANING YOUR APPLIANCE

- Clean the jar immediately after use.
- Empty the jar and add 400-500ml clear water. Carefully close the lid and lid cup.
- To start cleaning, switch on "CLEAN" settings to start the appliance. It stops automatically after one minute cleaning.
- After the cleaning program has stopped, empty the jar, rinse it and carefully wipe it dry.

CAUTION:

- **The blades in the jar are very sharp. Take care not to cut yourself when cleaning the inside of the jar (Fig. 11).**
- If you use washing up liquid. Take care to put only 1 drop. An excess of washing up liquid creates more foam and consequently can lead to overflowing.

- Do not immerse the jar base in water (Fig. 12). Do not allow water to come into contact with the coupler on the jar base. If the coupler gets wet, allow it to dry out before using the appliance.

WHAT TO DO IF YOUR APPLIANCE DOES NOT WORK?

Problems	Causes	Solutions
Appliance does not work.	The plug is not connected.	Connect the appliance to a socket with the same voltage as indicated on the rating plate of the appliance (located under the motor unit).
	The jar is not positioned correctly on the motor unit.	Remove the jar and replace it in the correct position.
	The rotary switch and function switch are not placed at "OFF" position.	Always turn the rotary switch and function switch to "OFF" position before turn on the power switch.
	Appliance keypad or program not responding.	Unplug the appliance, wait for 1 minute and plug in again.
	In case of overheating.	Switch the appliance off using power switch, unplug and leave it to cool down approx. 15-20 minutes. Reconnect the appliance to the power supply and resume blending.
The appliance stopped while in use.	Overload or overheating.	Switch the appliance off using power switch, unplug and leave it to cool down approx. 15-20 minutes. Reconnect the appliance to the power supply and resume blending.
Excessive vibrations.	The product is not placed on a flat surface.	Place the appliance on a flat surface.
	Volume of ingredients is too high.	Reduce the quantity of ingredients processed.

Problems	Causes	Solutions
Leak or overflow from the lid.	Volume of ingredients is too high.	Reduce the quantity of ingredients processed.
	The lid is not positioned correctly on the jar.	Close the lid properly. Ensure that it clicks into place.
	The spout cover is not well closed.	Close the spout cover properly. Ensure that it clicks into place.
	The sealing ring on the lid and spout cover is not well attached or is not in the correct position.	Place the sealing ring in the correct position. Close the lid properly. Ensure that it clicks into place.
Leak from the bottom of the jar.	Deterioration of the water tightness of the appliance.	Caution: the blades are not removable. Contact the consumer service.
The blades do not turn easily.	Volume of ingredients is too high.	Reduce the quantity of ingredients processed.
	Pieces of food are too large or too hard.	Reduce the size of ingredients and remove hard ingredients from the jar.
	There is not enough liquid in the jar.	Add more liquid in the jar, taking care not to exceed the maximum capacity marking.
The food is not blended well, there are large chunks of food left in the jar.	Volume of ingredients is too high.	Reduce the quantity of ingredients processed.
	Pieces of food are too large or too hard.	Reduce the size of ingredients and remove hard ingredients from the jar.
	There is not enough liquid in the jar.	Add more liquid in the jar, taking care not to exceed the maximum capacity marking.

If your appliance is still not running properly, please contact the customer service department of your country.

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

- อ่านคำแนะนำอย่างละเอียดก่อนใช้งานเครื่องครั้งแรก และเก็บไว้เพื่อใช้ในอนาคต: ผู้ผลิตจะไม่รับผิดชอบต่อการใช้งานเครื่องที่ไม่เหมาะสมตามข้อกำหนด
- เกี่ยวกับความปลอดภัยส่วนบุคคล
 - อย่าให้เด็กใช้เครื่องโดยไม่ได้รับการดูแล
 - ห้ามใช้เครื่องหากสายไฟเสียหาย สายไฟต้องได้รับการดำเนินการเปลี่ยนโดยผู้ผลิต หรือฝ่ายบริการหลังการขาย หรือบุคคลผู้มีคุณสมบัติคล้ายกัน เพื่อป้องกันอันตรายทั้งหมด (สามารถดูรายชื่อศูนย์บริการที่ได้รับอนุมัติในคู่มือบริการ)
 - ถอดปลั๊กเครื่องจากแหล่งจ่ายไฟทุกครั้งที่ต้องปล่อยเครื่องทิ้งไว้ รวมทั้งก่อนประกอบเครื่อง ถอดชิ้นส่วนเครื่อง หรือทำความสะอาด
 - ห้ามจุ่มเครื่องในน้ำ
 - เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ไม่ได้ถูกออกแบบให้ใช้กับสวิตช์ตั้งเวลาภายนอกโดยใช้งานร่วมกับตัวจับเวลาภายนอก หรือระบบควบคุมระยะไกลแบบแยกต่างหาก
 - เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ได้รับการออกแบบสำหรับใช้ภายในครัวเรือนเท่านั้นและที่ระดับความสูงต่ำกว่า 4,000 ม. ผู้ผลิตจะไม่ยอมรับความรับผิดชอบใดๆ และขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการรับประกันในกรณีที่มีการใช้งานเชิงพาณิชย์หรือไม่เหมาะสม หรือไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำ
 - ห้ามใช้เครื่องใช้ในสถานที่ต่อไปนี้ เนื่องจากการรับประกันจะไม่ครอบคลุม:
 - พื้นที่ทำงานในครัว ในร้านค้า สำนักงาน และสถานที่ปฏิบัติงานอื่นๆ
 - ห้องครัวสำหรับพนักงานในร้าน สำนักงาน และสถานที่ปฏิบัติงานอื่นๆ
 - โรงนา
 - ใช้โดยผู้เข้าพักในโรงแรม ที่พักชั่วคราว หรือสภาพแวดล้อมการพักอาศัยประเภทอื่นๆ
 - สภาพแวดล้อมแบบห้องพักรับรองอาหารเข้า
 - โปรดใช้ความระมัดระวังหากเทของเหลวร้อนลงในเครื่องเตรียมอาหารหรือเครื่องปั่นเนื่องจากไอน้ำที่เกิดขึ้นกะทันหันอาจทำให้ของเหลวร้อนกระเด็นออกมาจากเครื่องได้
 - ห้ามเทของเหลวที่กำลังเดือด (อุณหภูมิสูงกว่า 40°C/104°F) ลงในหม้อหรือโถปั่น

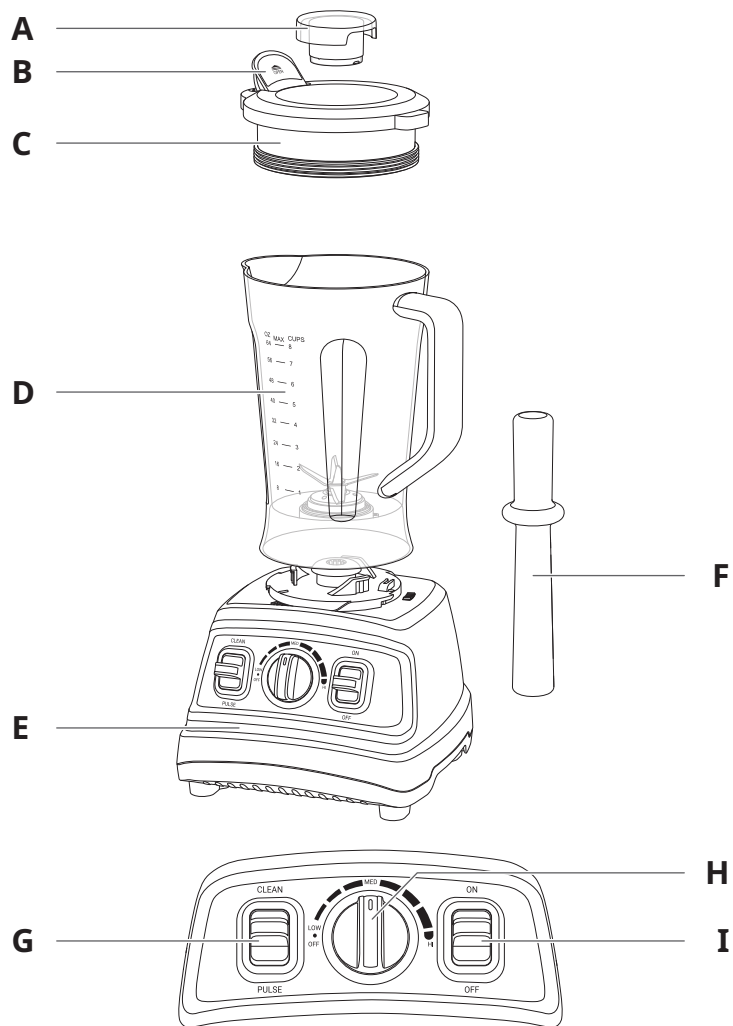
- **คำเตือน:** การบาดเจ็บที่อาจเกิดขึ้นอาจเกิดจากการใช้งานในทางที่ผิด ต้องใช้ความระมัดระวังเมื่อจับใบมีดคม การเทอาหารออกจากหม้อ และระหว่างการทำความสะอาด



- **คำเตือน:** เมื่อใช้เครื่อง ชิ้นส่วนบางชิ้นอาจมีอุณหภูมิสูง (เหยือกบางรุ่น ชิ้นส่วนที่ไม่ได้ออกแบบมาเพื่อใช้สำหรับการถือฝาและฝาปิด ส่วนที่เป็นโลหะใต้เหยือก ตะแกรง (ขึ้นอยู่กับรุ่น)) และอาจมีความร้อนตกค้างหลังการใช้งาน อาจทำให้เกิดแผลไหม้ได้ จับเครื่องใช้ที่ชิ้นส่วนพลาสติกที่ยื่นอยู่ (ที่จับ ชุดมอเตอร์ ตามรุ่น: ส่วนที่ของฝาและฝาปิดที่ใช้สำหรับจับ) ระหว่างที่เครื่องยังร้อนและจนเย็นสนิท
- **คำเตือน:** เครื่องใช้ของคุณจะปล่อยไอน้ำที่อาจทำให้เกิดแผลไหม้ จับฝาและฝาตวง (ขึ้นอยู่กับรุ่น) ด้วยความระมัดระวัง: ใช้ถุงมือกันความร้อนหรือที่จับหม้อหากจำเป็น จับฝาตวง (ขึ้นอยู่กับรุ่น) ที่ส่วนตรงกลาง
- **คำเตือน:** ระวังอย่าให้มีของเหลวหกรดบนขั้วต่อในระหว่างการทำความสะอาด เติมน้ำ หรือเก็บน้ำ
- อย่าเปิดเครื่องหากไม่ได้ใส่ฝาตวงไว้ในรูบนฝาปิด และ/หรือหากไม่ได้ใส่ซิลไว้ในฝา
- โปรดตรวจสอบคู่มือการใช้งานเกี่ยวกับวิธีการปรับการตั้งค่าความเร็วและเวลาการทำงานของแต่ละโปรแกรม
- โปรดตรวจสอบคู่มือการใช้งานเกี่ยวกับวิธีการประกอบและติดตั้งอุปกรณ์เสริมเข้ากับเครื่อง
- โปรดตรวจสอบคู่มือการใช้งานเกี่ยวกับวิธีการทำความสะอาดและบำรุงรักษาเครื่องใช้ของคุณ
- ปฏิบัติตามคำแนะนำเสมอเมื่อทำความสะอาดเครื่อง
 - ถอดปลั๊กเครื่อง
 - ห้ามทำความสะอาดในขณะที่เครื่องยังร้อน
 - ทำความสะอาดด้วยผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดหรือฟองน้ำ
 - ห้ามนำเครื่องจุ่มลงในน้ำหรือล้างด้วยน้ำประปา
- **เกี่ยวกับการเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟ**
- เครื่องต้องเสียบปลั๊กเข้ากับเต้ารับ
- เครื่องใช้ได้รับการออกแบบให้ใช้งานกับไฟฟ้ากระแสสลับเท่านั้น ตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าบนแผ่นข้อมูลของเครื่องสอดคล้องกับแหล่งจ่ายไฟในประเทศของคุณ
- ถอดปลั๊กเครื่องจากแหล่งจ่ายไฟทุกครั้งที่ต้องปล่อยเครื่องทิ้งไว้ รวมทั้งก่อนประกอบเครื่อง ถอดชิ้นส่วนเครื่อง หรือทำความสะอาด

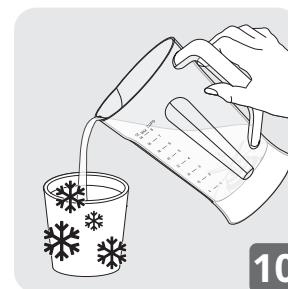
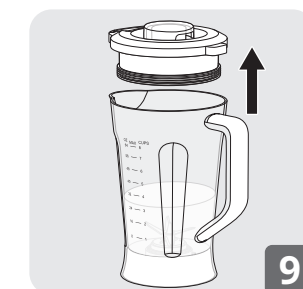
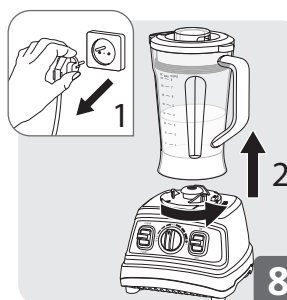
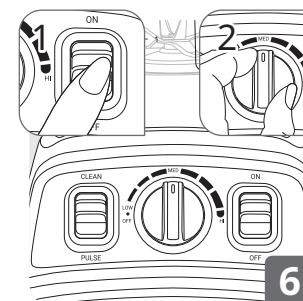
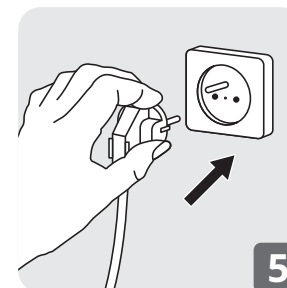
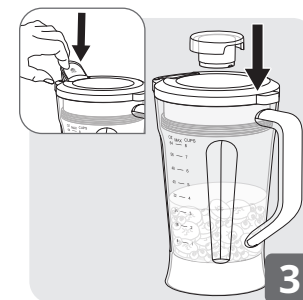
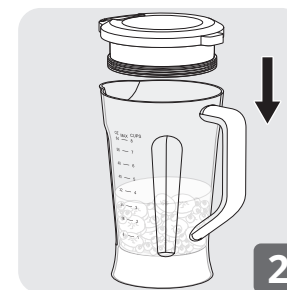
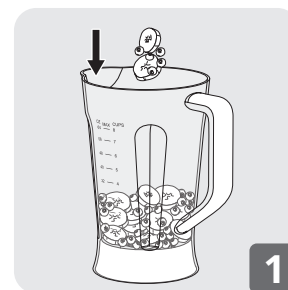
- ข้อผิดพลาดในการเชื่อมต่อใดๆ ก็ตามจะทำให้การรับประกันของคุณเป็นโมฆะ
- อย่าดึงสายไฟเมื่อถอดปลั๊กเครื่อง
- ห้ามนำเครื่อง สายไฟ หรือปลั๊กไฟลงในของเหลว
- ต้องเก็บสายไฟให้ห่างจากมือเด็กและห้ามวางใกล้หรือสัมผัสกับส่วนที่ร้อนของเครื่อง แหล่งความร้อนหรือมุมที่มีความแหลมคม
- ผลิตภัณฑ์ที่มีปลั๊กแบบถอดได้ (ขึ้นอยู่กับรุ่น): ขึ้นแรกให้ถอดปลั๊กสายไฟออกจากแหล่งจ่ายไฟ จากนั้นจึงถอดออกจากผลิตภัณฑ์
 - ถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์ก่อนที่จะเทน้ำ
 - ผลิตภัณฑ์ที่มีปลั๊กแบบถอดได้ (ขึ้นอยู่กับรุ่น): ใช้กับชุดสายไฟที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ของคุณหรือโดยศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น
- ปิดเครื่องและถอดปลั๊กออกจากแหล่งจ่ายไฟก่อนทำการเปลี่ยนอุปกรณ์เสริมหรือเข้าใกล้ชิ้นส่วนที่หมุนขณะใช้งาน
- **เกี่ยวกับการใช้งานที่ไม่ถูกต้อง**
- อย่าใช้เครื่องใช้หากทำงานไม่ถูกต้อง เสียหาย หรือโถแก้ว (ขึ้นอยู่กับรุ่น) เสียหายหรือแตกร้าว นำเครื่องไปซ่อมในศูนย์บริการที่ได้รับอนุมัติ (ดูรายชื่อได้ในคู่มือบริการ)
- ห้ามเปิดใช้เหยือกเครื่องปั่นโดยไม่ใส่ส่วนผสมหรือใส่เพียงผลิตภัณฑ์แห้งเท่านั้น
- เติมน้ำส่วนผสมที่เป็นของแข็งก่อนที่จะเทส่วนผสมที่เป็นของเหลวทุกครั้ง โดยไม่ต้องไม่เกินขีดจำกัด MAX ที่สลักหรือทำเครื่องหมายไว้บนเหยือก (ขึ้นอยู่กับรุ่น) หากเครื่องปั่นเต็มเกินไป น้ำเดือดอาจพุ่งออกมา ตรวจสอบว่าของเหลวเกินกว่าขีดระดับขึ้นต่ำหรือขีดระดับที่ต่ำกว่า (ขึ้นอยู่กับรุ่น)
- บางสูตรอาหารอาจทำให้น้ำล้นกะทันหันเนื่องจากเกิดฟอง โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อใช้ผักแช่แข็ง ในกรณีนี้ คุณสามารถลดปริมาณลงได้ตามความเหมาะสม
- อย่าวางนิ้วหรือวัตถุอื่นใดลงในเหยือกในขณะที่เครื่องกำลังทำงานอยู่
- อย่าใช้เหยือกเป็นภาชนะสำหรับการแช่แข็งหรือฆ่าเชื้อ
- วางเครื่องบนพื้นผิวที่มั่นคง ทนความร้อน สะอาด และแห้ง
- อย่าวางเครื่องไว้ใกล้กับผนังหรือตู้ เพราะไอน้ำอาจทำให้เกิดความเสียหายได้
- อย่าปล่อยให้ผม ผ้าพันคอหรือเน็คไท หรือวัตถุอื่นๆ ห้อยอยู่เหนือเหยือกในขณะที่เครื่องกำลังทำงาน
- อย่าใส่อุปกรณ์เสริมใดๆ เข้าไปในไมโครเวฟ
- ห้ามใช้เครื่องใช้นอกอาคาร

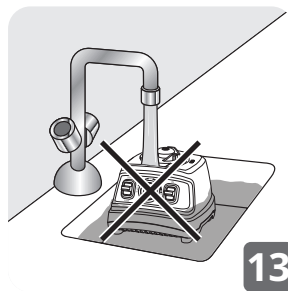
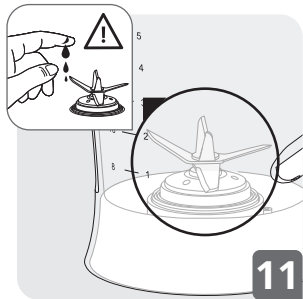
- ห้ามใส่ส่วนผสมเกินปริมาณสูงสุดที่ระบุไว้ในคำแนะนำหรือในตำราสูตรอาหาร
- ห้ามใช้เครื่องนี้ในการปั่นหรือผสมสิ่งอื่นนอกเหนือจากส่วนผสมอาหาร
- นำเครื่องใช้ออกไว้ห่างๆ เมื่อเครื่องหายร้อนแล้ว
- ห้ามให้น้ำเข้าแผงควบคุม
- ห้ามให้น้ำเข้าจุดเชื่อมต่อ
- **บริการหลังการขาย**
- เพื่อความปลอดภัยของคุณ อย่าใช้อุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่อื่นๆ นอกเหนือจากที่ศูนย์บริการหลังการขายที่ได้รับอนุมัติให้มา
- การดำเนินการใดๆ นอกเหนือจากการทำความสะอาดและการบำรุงรักษาตามปกติ ต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต
- **ตลาดนอกยุโรปเท่านั้น**
- เครื่องใช้นี้ไม่ควรใช้งานโดยบุคคลทุพพลภาพ (รวมถึงเด็ก) หรือผู้ที่ขาดประสบการณ์และความรู้ นอกเสียจากว่าพวกเขาจะอยู่ในความควบคุมหรือได้รับคำแนะนำล่วงหน้าเกี่ยวกับข้อควรระวัง โดยบุคคลที่มีหน้าที่ดูแลรักษาความปลอดภัยสำหรับบุคคลประเภทข้างต้น
- ควรควบคุมดูแลเด็กๆ เพื่อให้มั่นใจว่าพวกเขาจะไม่นำเครื่องใช้ไปเล่น



คำอธิบาย

- | | |
|----------------|---|
| A. ฝาปิด | F. ก้านคนส่วนผสม |
| B. ที่ครอบพวย | G. สวิตช์ฟังก์ชัน (ทำความสะอาดเป็นจังหวะ) |
| C. ฝา | H. สวิตช์ปั่น (ต่ำ-กลาง-สูง) |
| D. โพลีพลาสติก | I. สวิตช์เปิดปิด (เปิด-ปิด) |
| E. ชุดมอเตอร์ | |





				TH
	✗	✓	✗	
	✓	✓	✓	
	✓	✓	✓	
	✓	✓	✓	

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

ข้อควรระวัง:

- คำแนะนำด้านความปลอดภัยถือเป็นส่วนหนึ่งของเครื่องใช้ อ่านคู่มือคำแนะนำอย่างละเอียดก่อนการใช้งานเครื่องใหม่ครั้งแรก เก็บคู่มือนี้ไว้ในจุดที่สะดวกและนำมาอ่านได้ในภายหลัง
- เครื่องจะเริ่มทำงานก็ต่อเมื่อโถ (D) อยู่ในตำแหน่งที่ถูกตอกบนชุดมอเตอร์ (E) และตรวจสอบให้แน่ใจว่าฝา (C) โดยที่ฝาปิด (A) ล็อคอยู่บนโถ และฝาปิดพวยกา (B) ล็อคอยู่ก่อนที่จะเริ่มใช้งานเครื่อง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดปลั๊กสายไฟออกจากเต้ารับ และตรวจสอบว่าทั้งสวิตช์เปิดปิดและสวิตช์ปั่นอยู่ในตำแหน่งปิด ก่อนที่จะประกอบโถ (D)

ก่อนการใช้งานเครื่องครั้งแรก

ก่อนใช้เครื่องครั้งแรก ให้ล้างชิ้นส่วนทั้งหมดที่สัมผัสกับอาหาร (โถและฝา) ด้วยน้ำสบู่ จากนั้นเช็ดให้แห้งอย่างระมัดระวัง

ข้อควรระวัง:

1. ใบมีดในโถคมมากและไม่สามารถถอดออกได้ ระวังอย่าให้บาดตัวเองเมื่อทำความสะอาดด้านในโถ (รูปที่ 11)
2. ห้ามจุ่มฐานของโถลงในน้ำ (รูปที่ 12) อย่าให้น้ำสัมผัสกับข้อต่อบนฐานของโถ หากข้อต่อเปียก ควรปล่อยให้แห้งก่อนใช้งานเครื่อง
3. ห้ามจุ่มหรือล้างชุดมอเตอร์ (E) ด้วยน้ำ (รูปที่ 13)
4. ห้ามจุ่มหรือแช่ฝาในน้ำ ควรล้างด้วยน้ำประปา (รูปที่ 14)
5. ก่อนใช้งานเครื่อง โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้แกะห่อบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดออกแล้ว

การใช้งานเครื่อง

- วางเครื่องบนพื้นผิวที่เรียบ มั่นคง และทนความร้อน โดยให้ห่างจากแหล่งความร้อนหรือน้ำกระเด็น
- ถอดปลั๊กไฟออกจากแหล่งจ่ายไฟหลักทุกครั้งก่อนเปลี่ยนหรือสัมผัสชิ้นส่วน

1. เตรียมส่วนผสม:

เตรียมส่วนผสมตามสูตร ควรหั่นส่วนผสมขนาดใหญ่ให้มีความยาวไม่เกิน 4 ซม. และก้อนน้ำแข็งไม่ควรใหญ่เกิน 2 ซม. เพื่อประสิทธิภาพสูงสุด นำผิวที่แข็งและเม็ดผลไม้อกจากส่วนผสม ล้างให้สะอาดแล้วใส่ลงในโถ (รูปที่ 1) โดยระวังอย่าให้เกิดความจุสูงสุดที่แนะนำในตารางหลังจากนั้น

2. ล็อกฝา:

นำฝาไว้บนโถ (รูปที่ 2)

3. ใส่ฝาปิด:

ใส่ฝาปิดลงตรงกลางฝา แล้วหมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อยึดให้เข้าที่ (รูปที่ 3) ตรวจสอบให้แน่ใจว่าที่ครอบพวยล็อคอย่างดี

4. ใส่โถบนชุดมอเตอร์:

กดโถลงแล้วหมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อล็อคเข้ากับชุดมอเตอร์ (รูปที่ 4)

5. เสียบปลั๊กเครื่องใช้:

เสียบปลั๊กเครื่องใช้อย่างระมัดระวัง (รูปที่ 5)

6. เปิดเครื่อง:



• เมื่อคุณเปิดสวิตช์เครื่องเป็น ON เสียงสัญญาณจะดังขึ้นเพื่อระบุว่าการเปิดอยู่ (รูปที่ 6)



• หมุนปุ่มปรับระดับความเร็วเพื่อเลือกการตั้งค่าความเร็ว “ต่ำ – กลาง – สูง” ด้วยตัวเองตามส่วนผสมของคุณ หลังจากปั่นประมาณ 30 วินาที ให้ปรับปุ่มปรับระดับความเร็วไปที่ตำแหน่ง “OFF” เพื่อการทำงานของเครื่อง (รูปที่ 6 และ 7)

ข้อควรระวัง:

1. หากส่วนผสมหนาเกินกว่าที่จะปั่นได้ในขณะที่เครื่องทำงาน คุณสามารถใช้ก้านคนส่วนผสมเพื่อช่วยในการรักษาการไหลเวียนโดยป้องกันการเกิดฟองอากาศ ขึ้นแรกให้ปิดเครื่องใช้เพื่อหยุดการทำงาน จากนั้นจึงถอดถ้วยตวงออกแล้วดันก้านคนส่วนผสมผ่านรูของฝาเพื่อคนส่วนผสม
2. รอบการปั่นแต่ละครั้งไม่ควรเกิน 3 นาที ปล่อยให้เครื่องปั่นพักอย่างน้อย 10 นาทีระหว่างรอบปั่นสองรอบติดกัน นอกจากนี้ เครื่องจะต้องพักอย่างน้อย 30 นาทีหลังจากใช้งานทุกๆ 3 รอบ
3. เพื่อความปลอดภัย มีซอฟต์แวร์ป้องกันเวลาทำงาน 3 นาที

สูตรอาหาร	การเตรียมส่วนผสม	เวลาปั่น
สมูทตี้เขียว	ลูกแพร์ 1/2 ลูก (100 กรัม) หั่นเป็น 10 กรัม สั้ม 1/2 ลูก (75 กรัม) หั่นเป็น 10 กรัม กล้วย 1/2 ลูก (50 กรัม) หั่นเป็น 10 กรัม ขึ้นฉ่าย 1/2 ก้าน ผักชีฝรั่ง 1 สาขา (5 กรัม) น้ำสั้ม 100 มล. น้ำเกรปฟรุต 50 มล. เติมส่วนผสมตามลำดับนี้ ปั่น 60 วินาทีด้วยความเร็วสูงสุด ใช้ก้าน คนส่วนผสมได้ตามต้องการ	60 วินาที
สมูทตี้ผลไม้	โยเกิร์ต 100 มล. กล้วย 1 ลูก (100 กรัม) หั่นเป็น 10 กรัม สั้ม 1 ลูก (150 กรัม) ปอกเปลือกแล้วหั่นเป็นชิ้น 10 กรัม แอปเปิ้ล "สีทอง" 2 ลูก (280 กรัม) พร้อมเปลือกและหั่นเป็น 10 กรัม เติมส่วนผสมตามลำดับนี้ ปั่น 60 วินาทีด้วยความเร็วสูงสุด ใช้ก้าน คนส่วนผสมได้ตามต้องการ	60 วินาที
สมูทตี้ผสม	นม 100 กรัม โยเกิร์ต 100 กรัม สั้ม 1 ลูก (150 กรัม) ปอกเปลือกแล้วหั่นเป็นชิ้น 10 กรัม แครอท 2 ชิ้น (200 กรัม) ชิ้นละ 10 กรัม แอปเปิ้ล "สีทอง" 2 ลูก (280 กรัม) พร้อมเปลือกและหั่นเป็น 10 กรัม เติมส่วนผสมตามลำดับนี้ ปั่น 60 วินาทีด้วยความเร็วสูงสุด ใช้ก้าน คนส่วนผสมได้ตามต้องการ	60 วินาที
บลูเบอร์รี่ สมูทตี้	น้ำแข็ง 200 กรัม บลูเบอร์รี่แช่แข็ง 100 กรัม น้ำเชื่อม 100 กรัม น้ำ 100 กรัม เติมส่วนผสมตามลำดับนี้ ปั่น 60 วินาทีด้วยความเร็วสูงสุด ใช้ก้าน คนส่วนผสมได้ตามต้องการ	60 วินาที
น้ำแครอท	แครอท 950 กรัม น้ำ 950 มล.	40 วินาที
น้ำแข็งบด (น้ำแข็งก้อน เล็ก 8 ก้อน)	น้ำแข็งก้อนขนาด 20x20x20 มม. แช่แข็งนาน 48 ชม	30 วินาที

หมายเหตุ: ผู้ใช้สามารถทำให้ผลลัพธ์ออกมาดีที่สุดได้โดยใช้ฟังก์ชัน "PULSE" และใช้การปั่นเป็นจังหวะ
หลายๆ ครั้งก่อนการผสม

7. หยุดใช้เครื่อง

คุณสามารถหยุดการปั่นได้โดยหมุนสวิทช์เปิดปิดและสวิทช์ปั่นไปที่ตำแหน่ง
ปิด เมื่อเครื่องหยุดทำงานแล้ว ให้ถอดปลั๊กและนำโถออกจากชุดมอเตอร์ (รูปที่ 8)

8. ถอดฝาออก:

ยกฝาออกจากโถ (รูปที่ 9)

เมื่อการปั่นเสร็จสิ้น ให้นำโถออกจากแผ่นรอง ค่อยๆ ถอดฝาปิดถ้วยและฝา
ออก จากนั้นจึงเทและเสิร์ฟส่วนผสมที่อยู่ข้างใน (รูปที่ 10)

ข้อควรระวัง:

- ห้ามเขย่าชุดมอเตอร์หรือโถปั่นระหว่างที่ใช้งานเครื่องปั่น
- ก่อนนำโถออก ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิทช์ปั่นและสวิทช์เปิด/ปิดอยู่ในตำแหน่ง
"OFF" จากนั้นจึงถอดปลั๊กออก

การทำความสะอาดเครื่อง

- ทำความสะอาดโถปั่นทันทีหลังการใช้งาน
- เทน้ำออกจากโถแล้วเติมน้ำสะอาด 400-500 มล. ค่อยๆ ปิดฝาและฝา
ปิดถ้วย
- หากต้องการเริ่มทำความสะอาด ให้เปิดการตั้งค่า "CLEAN" เพื่อให้เครื่องใช้
เริ่มทำงาน เครื่องจะหยุดโดยอัตโนมัติหลังจากทำความสะอาดไปหนึ่งนาที
- หลังจากโปรแกรมทำความสะอาดหยุดแล้ว ให้เทน้ำในโถออก ล้างและเช็ดให้
แห้งอย่างระมัดระวัง

ข้อควรระวัง:

- ใบมีดในโถคมมาก ระวังอย่าให้บาดตัวเองเมื่อทำความสะอาดด้านในโถ
(รูปที่ 11)**
- หากใช้น้ำยาล้างจาน ให้ใส่เพียง 1 หยด น้ำยาล้างจานที่มากเกินไปจะทำให้
เกิดฟองและอาจทำให้น้ำล้น
- ห้ามจุ่มฐานของโถลงในน้ำ (รูปที่ 12) อย่าให้น้ำสัมผัสกับข้อต่อบนฐานของ
โถ หากข้อต่อเปียก ควรปล่อยให้แห้งก่อนใช้งานเครื่อง

ควรทำอย่างไรหากเครื่องไม่ทำงาน

ปัญหา	สาเหตุ	ทางแก้
เครื่องไม่ทำงาน	ไม่ได้เสียบปลั๊ก	เชื่อมต่อเครื่องกับเต้าเสียบที่มีแรงดันไฟฟ้าเท่ากันตามที่ระบุไว้ในป้ายแสดงของเครื่อง (อยู่ใต้ชุดมอเตอร์)
	วางโถบนชุดมอเตอร์ไม่ถูกต้อง	นำโถออกและจัดให้อยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง
	สวิตช์ปุ่มและสวิตช์ฟังก์ชันไม่อยู่ในตำแหน่ง "OFF"	ปรับสวิตช์ปุ่มและสวิตช์ฟังก์ชันไปที่ตำแหน่ง "OFF" เสมอก่อนเปิดสวิตช์เปิด/ปิด
	เป็นกุดหรือโปรแกรมของเครื่องไม่ตอบสนอง	ให้ถอดปลั๊กเครื่อง รอ 1 นาทีแล้วเสียบปลั๊กอีกครั้ง
	ในกรณีที่เกิดความร้อนสูงเกินไป	ปิดเครื่องโดยใช้สวิตช์เปิด/ปิด ถอดปลั๊กและรอให้เครื่องหายร้อนประมาณ 15-20 นาที เชื่อมต่อเครื่องกับแหล่งจ่ายไฟอีกครั้ง แล้วจึงป้อนต่อ
เครื่องหยุดขณะใช้งาน	ปริมาณเกินจำกัดหรือความร้อนสูงเกินไป	ปิดเครื่องโดยใช้สวิตช์เปิด/ปิด ถอดปลั๊กและรอให้เครื่องหายร้อนประมาณ 15-20 นาที เชื่อมต่อเครื่องกับแหล่งจ่ายไฟอีกครั้ง แล้วจึงป้อนต่อ
การสิ้นสเถื่อนมากเกินไป	เครื่องถูกวางอยู่บนพื้นผิวที่ไม่ราบเรียบ	ควรวางเครื่องลงบนพื้นผิวที่เรียบ
	ปริมาณของส่วนผสมสูงเกินไป	ลดปริมาณของส่วนผสมที่ใช้
การรั่วไหลหรือการลื่นจากฝาปิด	ปริมาณของส่วนผสมสูงเกินไป	ลดปริมาณของส่วนผสมที่ใช้
	ฝาอยู่ในตำแหน่งที่ไม่ถูกต้องบนโถ	ปิดฝาให้สนิท ตรวจสอบว่าล็อกเข้าที่แล้ว
	ที่ครอบพวยปิดไม่สนิท	ปิดที่ครอบพวยให้สนิท ตรวจสอบว่าล็อกเข้าที่แล้ว
	แหวนซิลอนฝาติดไม่แน่นหรือไม่อยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง	ใส่แหวนซิลอนให้อยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง ปิดฝาให้สนิท ตรวจสอบว่าล็อกเข้าที่แล้ว
การรั่วไหลจากด้านล่างของโถ	การเสื่อมสภาพของการกันน้ำของเครื่อง	ข้อควรระวัง: ใบมีดไม่สามารถถอดออกได้ ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า

ปัญหา	สาเหตุ	ทางแก้
ใบมีดหมุนได้ยาก	ปริมาณของส่วนผสมสูงเกินไป	ลดปริมาณของส่วนผสมที่ใช้
	อาหารชิ้นใหญ่หรือแข็งเกินไป	ลดขนาดของส่วนผสมและนำส่วนผสมที่แข็งออกจากโถ
	มีช่องเหลวในโถไม่เพียงพอ	เติมของเหลวเพิ่มลงในโถ โดยระวังอย่าให้เกิดขีดความจุสูงสุด
อาหารปั่นไม่ละเอียด มีอาหารชิ้นใหญ่เหลืออยู่ในโถ	ปริมาณของส่วนผสมสูงเกินไป	ลดปริมาณของส่วนผสมที่ใช้
	อาหารชิ้นใหญ่หรือแข็งเกินไป	ลดขนาดของส่วนผสมและนำส่วนผสมที่แข็งออกจากโถ
	มีช่องเหลวในโถไม่เพียงพอ	เติมของเหลวเพิ่มลงในโถ โดยระวังอย่าให้เกิดขีดความจุสูงสุด

หากเครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณยังคงทำงานไม่เหมาะสม โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าในประเทศของคุณ

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

- **Đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng thiết bị lần đầu và giữ lại tài liệu này để tham khảo về sau:** Nhà sản xuất không chịu bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào đối với việc sử dụng thiết bị không tuân thủ hướng dẫn.
- **Về vấn đề an toàn cá nhân:**
 - Không để trẻ em sử dụng thiết bị mà không có người giám sát.
 - Không sử dụng thiết bị nếu dây nguồn bị hỏng. Dây nguồn phải được thay bởi nhà sản xuất, dịch vụ hậu mãi của hãng hoặc người có chuyên môn tương tự để tránh xảy ra nguy hiểm. (Xem danh sách các trung tâm dịch vụ được cấp phép trong sổ tay dịch vụ).
 - Luôn rút phích cắm của thiết bị ra khỏi nguồn điện nếu không có người trông chừng và trước khi lắp ráp, tháo rời hoặc vệ sinh.
 - Không được nhúng thiết bị vào nước.
 - Thiết bị này không được thiết kế để vận hành bằng công tắc đồng hồ tự động bên ngoài thông qua đồng hồ hẹn giờ bên ngoài hoặc hệ thống điều khiển từ xa riêng biệt.
 - Thiết bị này được thiết kế chỉ để sử dụng trong gia đình và ở độ cao dưới 4000 m. Nhà sản xuất sẽ không chấp nhận bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào và hủy bỏ chế độ bảo hành trong các trường hợp sử dụng cho mục đích thương mại hoặc sử dụng không phù hợp hoặc sử dụng không tuân thủ hướng dẫn.
 - Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng trong các trường hợp dưới đây và bảo hành sẽ không áp dụng cho:
 - khu vực nhà bếp trong cửa hàng, văn phòng và môi trường làm việc khác;
 - bếp ăn dành cho nhân viên ở các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
 - nhà ở xây trong trang trại;
 - dành cho khách sử dụng trong khách sạn, nhà nghỉ và các loại hình lưu trú khác;

- cơ sở lưu trú cung cấp phòng nghỉ và bữa sáng.

- Phải thận trọng khi đổ chất lỏng nóng vào máy chế biến thức ăn hoặc máy xay vì chất lỏng có thể bị bắn ra khỏi thiết bị do tích hơi đột ngột.
- Không đổ chất lỏng đang sôi (trên 40°C/ 104°F) vào cối hoặc bình (tùy theo kiểu máy).
- **CẢNH BÁO:** Có thể xảy ra thương tích do sử dụng sai cách. Cần cẩn thận khi thao tác với lưỡi dao sắc, rút thức ăn ra khỏi cối và trong khi làm vệ sinh.
-  **CẢNH BÁO:** Khi thiết bị vận hành, một số bộ phận sẽ trở nên rất nóng (như bình, tùy theo kiểu máy, các bộ phận không được thiết kế để chạm vào như nắp và nút chụp, các phần bằng kim loại bên dưới bình, giỏ (tùy theo kiểu máy) và có thể vẫn còn nóng sau khi sử dụng. Những bộ phận như vậy có thể gây bỏng. Cầm thiết bị bằng các bộ phận bằng nhựa lạnh (tay cầm, bộ phận mô-tơ, tùy theo kiểu máy có thể cầm phần nắp và nút chụp) trong khi thiết bị còn nóng và cho đến khi thiết bị nguội hoàn toàn.
- **CẢNH BÁO:** Thiết bị có thể gây bỏng khi phun hơi nước. Cẩn thận khi cầm nắp và nút chụp (tùy theo kiểu máy): Sử dụng găng tay dùng với lò nướng hoặc miếng lót nôi nếu cần. Cầm ở giữa nút chụp (tùy theo kiểu máy).
- **CẢNH BÁO:** Cẩn thận để tránh tràn nước lên đầu nổi trong khi vệ sinh, châm nước hoặc rót.
- Không khởi động thiết bị nếu nút chụp chưa được lắp vào lỗ trên nắp và/hoặc nếu vòng đệm chưa được lắp chặt vào nắp.
- Vui lòng tham khảo cách điều chỉnh cài đặt tốc độ và thời gian chạy của từng chương trình trong sách hướng dẫn sử dụng.
- Vui lòng tham khảo cách lắp ráp và gắn các phụ kiện vào thiết bị trong sách hướng dẫn sử dụng.
- Vui lòng tham khảo cách vệ sinh và bảo dưỡng thiết bị của bạn trong sách hướng dẫn sử dụng.
- Luôn làm theo hướng dẫn khi vệ sinh thiết bị.
 - Rút phích cắm của thiết bị.

- Không vệ sinh khi thiết bị còn nóng.
- Dùng một miếng vải hoặc bột xốp ẩm để vệ sinh.
- Không được nhúng thiết bị vào nước hoặc rửa trực tiếp dưới vòi nước.

• **Kết nối với nguồn điện**

- Thiết bị phải được cắm vào ổ điện.
- Thiết bị được thiết kế chỉ hoạt động với dòng điện xoay chiều. Kiểm tra xem điện áp trên bảng thông số của thiết bị có tương ứng với nguồn điện gia đình sử dụng không.
- Luôn rút phích cắm của thiết bị ra khỏi nguồn điện nếu không có người trông chừng và trước khi lắp ráp, tháo rời hoặc vệ sinh.
- Mọi lỗi kết nối nguồn điện sẽ khiến bạn bị mất quyền bảo hành.
- Không kéo dây điện khi rút phích cắm của thiết bị.
- Không được nhúng thiết bị, dây điện hoặc phích cắm vào chất lỏng.
- Giữ dây nguồn tránh xa khỏi tầm với của trẻ em và không được để dây nguồn sát hoặc tiếp xúc với các bộ phận nóng của thiết bị, nguồn nhiệt hay cạnh sắc.
- Sản phẩm có phích cắm có thể tháo rời (tùy theo kiểu máy): Trước tiên hãy rút dây ra khỏi ổ cắm điện, sau đó tháo dây ra khỏi sản phẩm.
 - Rút phích cắm sản phẩm trước khi rút.
 - 'Sản phẩm có phích cắm có thể tháo rời (tùy theo kiểu máy): Chỉ sử dụng với bộ dây điện được cung cấp kèm theo sản phẩm hoặc bởi trung tâm dịch vụ được ủy quyền.
- Tắt thiết bị và rút phích cắm ra khỏi nguồn điện trước khi thay phụ kiện hoặc chạm vào các bộ phận chuyển động khi máy chạy.
- **Sử dụng sai cách**
- Không được sử dụng thiết bị nếu thiết bị hoạt động không bình thường, bị hỏng hoặc nếu cối thủy tinh (tùy theo kiểu

máy) bị hỏng hoặc bị nứt. Hãy đến trung tâm dịch vụ được cấp phép để sửa chữa (xem danh sách trong sổ tay bảo dưỡng).

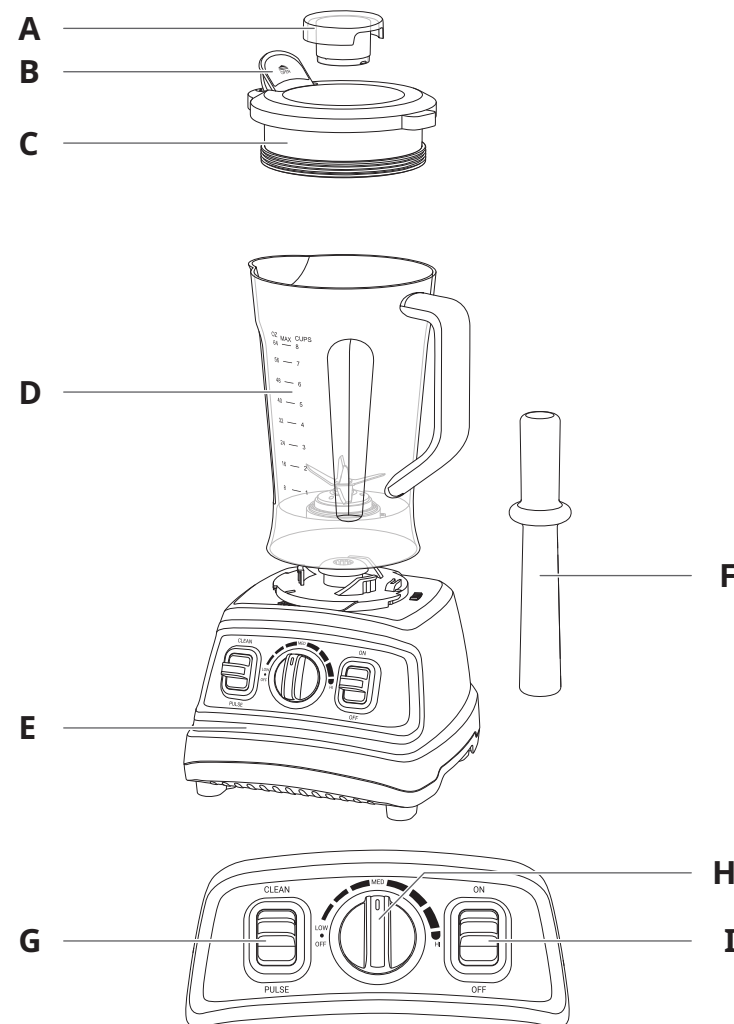
- Không bật bình xay mà không có nguyên liệu hoặc chỉ có đồ khô.
- Luôn thêm nguyên liệu rắn trước khi đổ nguyên liệu lỏng vào, nhưng không được vượt quá vạch MAX được khắc hoặc đánh dấu trên bình. (tùy theo kiểu máy). Nếu máy xay quá đầy, nước sôi có thể phun ra. Đảm bảo lượng chất lỏng đủ để che đi vạch MIN hoặc mức được đánh dấu nhỏ hơn (tùy theo kiểu máy).
- Một số công thức nấu ăn có thể gây tràn đột ngột, do sự hình thành bọt khí, đặc biệt là khi sử dụng rau đông lạnh. Trong trường hợp này, bạn có thể gia giảm lượng thức ăn cho phù hợp.
- Không đặt ngón tay hoặc bất kỳ vật gì khác vào bình khi thiết bị đang hoạt động.
- Không sử dụng bình làm bình chứa để trữ đông hoặc khử trùng.
- Đặt thiết bị trên bề mặt khô ráo, sạch sẽ, ổn định và chịu nhiệt.
- Không đặt thiết bị cạnh tường hoặc tủ chén: Hơi nước có thể làm hỏng các đồ này.
- Không để tóc, khăn quàng hoặc cà vạt cùng các vật khác vướng vào bình khi thiết bị đang hoạt động.
- Không cho bất kỳ phụ kiện nào vào lò vi sóng.
- Không sử dụng thiết bị ở ngoài trời.
- Không vượt quá lượng tối đa được nêu trong hướng dẫn hoặc sách công thức chế biến.
- Không sử dụng thiết bị này để xay hoặc trộn bất cứ thứ gì khác ngoài nguyên liệu thực phẩm.
- Đặt thiết bị ra xa cho đến thiết bị đã nguội hẳn.
- Không để bảng điều khiển dính nước.
- Không để các mẫu nối dính nước.

• DỊCH VỤ HẬU MÃI

- Vì sự an toàn của bạn, không sử dụng phụ kiện hoặc bộ phận thay thế nào khác ngoài phụ kiện được cung cấp bởi các trung tâm dịch vụ hậu mãi được cấp phép.
- Mọi hành vi can thiệp ngoài việc vệ sinh và bảo dưỡng thông thường của khách hàng đều phải do Trung tâm bảo hành được cấp phép thực hiện.

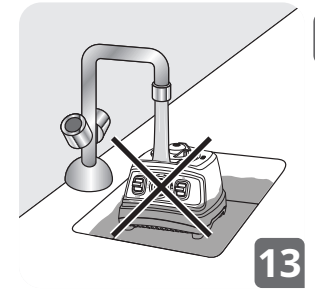
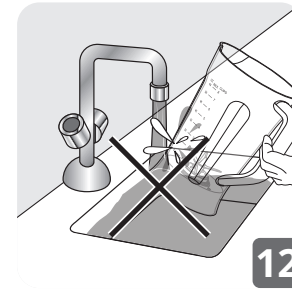
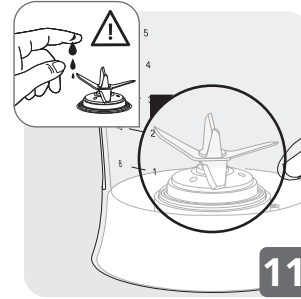
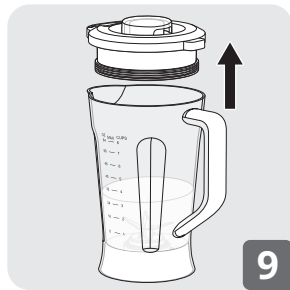
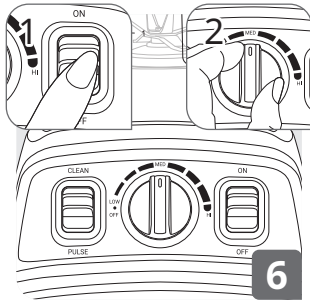
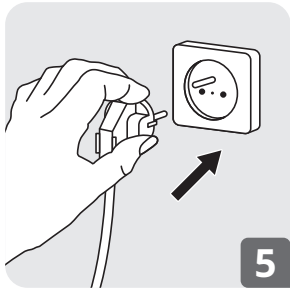
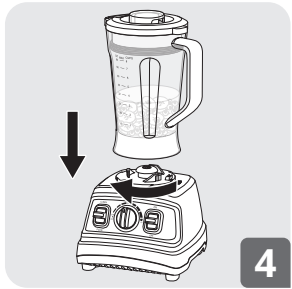
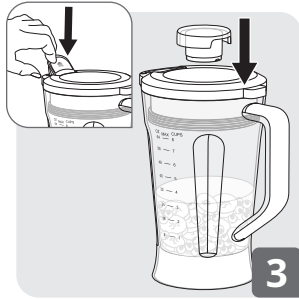
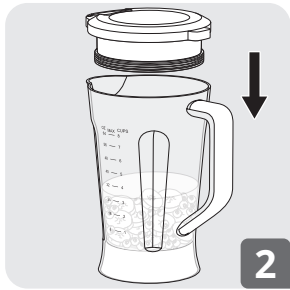
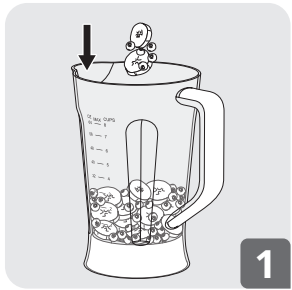
• ÁP DỤNG CHO THỊ TRƯỜNG NGOÀI CHÂU ÂU

- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giác quan hoặc thần kinh suy giảm hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn trước bởi người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
- Trẻ nhỏ phải được giám sát để đảm bảo không nghịch phá thiết bị.



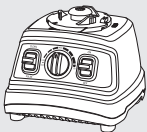
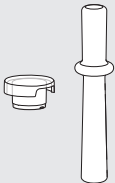
MÔ TẢ

- | | |
|------------------|---|
| A. Nút chụp | G. Nút chức năng (Làm sạch-Nhồi) |
| B. Nắp vòi | H. Nút xoay chỉnh tốc độ (Thấp-Trung-Cao) |
| C. Nắp | I. Nút nguồn (Bật-Tắt) |
| D. Bình nhựa | |
| E. Bộ phận mô-tơ | |
| F. Thanh nhấn | |



VI

39

			
	✗	✓	✗
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓

CẢNH BÁO AN TOÀN

THẬN TRỌNG:

- Các hướng dẫn về an toàn luôn đi kèm với thiết bị. Đọc kỹ các hướng dẫn an toàn này trước khi sử dụng thiết bị lần đầu. cất giữ tài liệu ở nơi dễ tìm để tham khảo sau này.
- Thiết bị sẽ chỉ khởi động nếu bình (D) được lắp vào đúng vị trí trên bộ phận mô-tơ (E) và nắp (C) với nút chụp (A) được khóa chặt trên bình.
- Hãy nhớ rút dây nguồn khỏi ổ cắm và đảm bảo cả nút nguồn và nút tốc độ đều ở vị trí OFF trước khi lắp bình (D).

TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ LẦN ĐẦU

Trước khi sử dụng thiết bị lần đầu, hãy rửa các bộ phận có tiếp xúc với thức ăn (bình và nắp) bằng nước xà phòng, sau đó lau khô cẩn thận.

THẬN TRỌNG:

1. Các lưỡi dao trong bình rất sắc và không thể tháo rời. Cẩn thận để tránh đứt tay khi vệ sinh bên trong bình (Hình 11).
2. Không nhúng đế bình vào nước (Hình 12). Không để nước tiếp xúc với khớp nối trên đế bình. Nếu khớp nối bị ướt, hãy để khô trước khi sử dụng thiết bị.
3. Không nhúng vào nước hoặc rửa bộ phận mô-tơ (E) dưới nước (Hình 13).
4. Không nhúng hoặc ngâm nắp trong nước. Thay vào đó, hãy tráng nắp dưới vòi nước (Hình 14).
5. Đảm bảo đã tháo tất cả bao bì trước khi vận hành thiết bị.

SỬ DỤNG THIẾT BỊ

- Đặt thiết bị lên một bề mặt bằng phẳng, ổn định, chịu nhiệt và cách xa các nguồn nhiệt hoặc những nơi dễ bị văng nước.
- Luôn ngắt thiết bị khỏi nguồn điện trước khi thay hoặc chạm vào các bộ phận.

1. Chuẩn bị nguyên liệu:

Chuẩn bị nguyên liệu theo công thức chế biến. Nguyên liệu **dạng miếng lớn nên được cắt nhỏ, không quá 4 cm, còn đá viên không được lớn quá 2 cm để đạt hiệu quả cao nhất.** Loại bỏ vỏ cứng và hạt trái cây ra khỏi nguyên liệu. Rửa sạch và cho vào bình (Hình 1), chú ý không cho quá dung tích tối đa được khuyến nghị trong bảng sau.

2. Khóa chặt nắp:

Đậy nắp bình (Hình 2).

3. Gắn nút chụp:

Gắn nút chụp vào giữa nắp và xoay nút theo chiều kim đồng hồ để cố định nút vào đúng vị trí (Hình 3). Đảm bảo nắp vòi đã được khóa chắc chắn.

4. Lắp bình vào bộ phận mô-tơ:

Ấn bình xuống và xoay bình theo chiều kim đồng hồ để khóa bình chắc chắn vào bộ phận mô-tơ (Hình 4).

5. Cắm điện cho thiết bị:

Cắm điện cho thiết bị cẩn thận (Hình 5).

6. Khởi động thiết bị:



- Khi bạn bật nguồn, thiết bị sẽ phát ra âm báo cho biết máy đã được bật nguồn. (Hình 6)



- Xoay nút điều chỉnh tốc độ để chọn cài đặt tốc độ thủ công “Thấp – Trung – Cao” tùy theo nguyên liệu. Sau khi xay được khoảng 30 giây, xoay nút điều chỉnh tốc độ sang vị trí “OFF” (TẮT) để dừng thiết bị. (Hình 6 và 7)

THẬN TRỌNG:

1. Nếu hỗn hợp trở nên quá đặc không thể tiếp tục xay trong quá trình máy chạy, bạn có thể ngăn cho bột khí hình thành để hỗ trợ máy tiếp tục xay bằng cách sử dụng thanh nhấn. Trước tiên hãy tắt thiết bị để máy ngừng hoạt động, sau đó tháo nút chụp ra và đưa thanh nhấn qua lỗ trên nắp để khuấy nguyên liệu.
2. Mỗi chu trình xay không được để chạy quá 3 phút. Để máy xay nghỉ tối thiểu 10 phút giữa hai chu trình liên tiếp. Ngoài ra, thiết bị phải được nghỉ ít nhất 30 phút sau mỗi 10 chu trình.
3. Vì lý do an toàn, thiết bị có chế độ bảo vệ giới hạn thời gian hoạt động trong 3 phút bằng phần mềm.

Công thức	Chuẩn bị	Thời gian xay
Sinh tố xanh	1/2 quả lê (100 g) cắt miếng 10 g 1/2 quả cam (75 g) cắt miếng 10 g 1/2 quả chuối (50 g) cắt miếng 10 g 1/2 nhánh cần tây 1 nhánh ngò (5 g) 100 ml nước ép cam 50 ml nước ép bưởi Cho nguyên liệu vào theo đúng thứ tự này. Xay 60 giây với tốc độ tối đa. Dùng thanh nhấn khi cần.	60 giây
Sinh cây trái cây	100 ml sữa chua 1 quả chuối (100 g) cắt miếng 10 g 1 quả cam (150 g) bóc vỏ và cắt miếng 10 g 2 quả táo vàng Mỹ (280 g) để nguyên vỏ và cắt miếng 10 g Cho nguyên liệu vào theo đúng thứ tự này. Xay 60 giây với tốc độ tối đa. Dùng thanh nhấn khi cần.	60 giây
Sinh tố thập cẩm	100 g sữa 100 g sữa chua 1 quả cam (150 g) bóc vỏ và cắt miếng 10 g 2 củ cà rốt (200 g) cắt miếng 10 g 2 quả táo vàng Mỹ (280 g) để nguyên vỏ và cắt miếng 10 g Cho nguyên liệu vào theo đúng thứ tự này. Xay 60 giây với tốc độ tối đa. Dùng thanh nhấn khi cần.	60 giây
Sinh tố việt quất	Đá 200 g Việt quất đông lạnh 100 g Xi-rô 100 g Nước 100 g Cho nguyên liệu vào theo đúng thứ tự này. Xay 60 giây với tốc độ tối đa. Dùng thanh nhấn khi cần.	60 giây
Nước ép cà rốt	Cà rốt 950 g Nước 950 ml	40 giây
Xay đá (8 viên đá nhỏ)	Kích thước 20x20x20 mm/viên, để đông lạnh trong 48 giờ	30 giây

Lưu ý: Người dùng có thể sử dụng chức năng “PULSE” (NHỒI) và thực hiện nhồi một số lần trước khi xay.

7. Ngừng sử dụng thiết bị

Bạn có thể ngừng xay bằng cách xoay nút nguồn hoặc nút tốc độ về vị trí OFF. Sau khi thiết bị ngừng hoạt động, rút phích cắm điện ra khỏi ổ điện và tháo bình ra khỏi bộ phận mô-tơ (Hình 8).

8. Tháo nắp:

Nhấc nắp ra khỏi bình (Hình 9).

Sau khi xay xong, tháo bình ra khỏi đế đỡ, cẩn thận tháo nút chụp và nắp, sau đó rót thức ăn ra và dùng. (Hình 10)

THẬN TRỌNG:

1. Không lắc bộ phận mô-tơ hoặc bình khi máy đang xay.
2. Trước khi tháo bình, đảm bảo nút tốc độ và nút nguồn ở vị trí “OFF” (TẮT), sau đó rút phích cắm điện.

VỆ SINH THIẾT BỊ

- Vệ sinh bình ngay sau khi sử dụng.
- Đổ hết thức ăn trong bình ra và thêm vào 400-500 ml nước sạch. Cẩn thận đóng nắp và nút chụp.
- Để bắt đầu vệ sinh, bật chế độ “CLEAN” để khởi động thiết bị. Thiết bị sẽ tự động dừng sau một phút chạy chương trình làm sạch.
- Sau khi chương trình làm sạch dừng, đổ hết nước trong bình đi, rửa sạch bình và lau khô bình cẩn thận.

THẬN TRỌNG:

- **Các lưỡi dao trong bình rất sắc. Cẩn thận để tránh đứt tay khi vệ sinh bên trong bình (Hình 11).**
- Nếu bạn sử dụng nước rửa chén. Cẩn thận chỉ nhỏ lấy 1 giọt. Dùng nhiều nước rửa chén sẽ tạo bọt nhiều và bọt có thể tràn ra khỏi bình.

- Không nhúng đế bình vào nước (Hình 12). Không để nước tiếp xúc với khớp nối trên đế bình. Nếu khớp nối bị ướt, để khớp nối khô trước khi sử dụng thiết bị.

PHẢI LÀM GÌ NẾU THIẾT BỊ KHÔNG HOẠT ĐỘNG?

Vấn đề	Nguyên nhân	Giải pháp
Thiết bị không hoạt động.	Chưa cắm điện.	Kết nối thiết bị với ổ điện có cùng mức điện áp như được ghi trên bảng thông số của thiết bị (phía dưới bộ phận mô-tơ).
	Bình không được đặt đúng vị trí trên bộ phận mô-tơ.	Tháo bình ra và đặt lại bình vào đúng vị trí.
	Nút tốc độ và nút chức năng không được đặt ở vị trí "OFF".	Luôn chỉnh nút tốc độ và nút chức năng về vị trí "OFF" trước khi bật nút nguồn.
	Nút điều khiển hoặc chương trình không phản hồi.	Rút phích cắm của thiết bị, chờ 1 phút và cắm lại.
	Trong trường hợp quá nhiệt.	Tắt thiết bị bằng nút nguồn, rút phích cắm và để thiết bị nguội trong khoảng 15-20 phút. Cắm điện lại và tiếp tục xay.
Thiết bị dừng khi đang sử dụng.	Quá tải hoặc quá nhiệt.	Tắt thiết bị bằng nút nguồn, rút phích cắm và để thiết bị nguội trong khoảng 15-20 phút. Cắm điện lại và tiếp tục xay.
Rung quá mức.	Sản phẩm không được đặt trên một bề mặt phẳng.	Đặt thiết bị trên một bề mặt bằng phẳng.
	Quá nhiều nguyên liệu.	Giảm lượng nguyên liệu.

Vấn đề	Nguyên nhân	Giải pháp
Rò rỉ hoặc tràn từ nắp.	Quá nhiều nguyên liệu.	Giảm lượng nguyên liệu.
	Nắp không được đặt đúng vị trí trên bình.	Đóng nắp thật kín. Đảm bảo gấn nắp đúng khớp.
	Nắp vòi không được đóng chặt.	Đóng chặt nắp vòi. Đảm bảo gấn nắp vòi đúng khớp.
	Vòng đệm trên nắp không được gấn chặt hoặc không ở đúng vị trí.	Gấn vòng đệm đúng vị trí. Đóng nắp thật kín. Đảm bảo gấn nắp đúng khớp.
Rò rỉ từ đáy bình.	Độ kín nước của thiết bị bị giảm.	Thận trọng: Các lưỡi dao không thể tháo rời. Liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng.
Lưỡi dao không xoay dễ dàng.	Quá nhiều nguyên liệu.	Giảm lượng nguyên liệu.
	Miếng thức ăn quá lớn hoặc quá cứng.	Cắt nguyên liệu nhỏ hơn và lấy những miếng quá cứng ra khỏi bình.
	Thành phần trong bình không đủ độ lỏng.	Thêm thành phần dạng lỏng, chú ý không vượt quá vạch dung tích tối đa.
Xay không đều, sót nhiều miếng lớn.	Quá nhiều nguyên liệu.	Giảm lượng nguyên liệu.
	Miếng thức ăn quá lớn hoặc quá cứng.	Cắt nguyên liệu nhỏ hơn và lấy những miếng quá cứng ra khỏi bình.
	Thành phần trong bình không đủ độ lỏng.	Thêm thành phần dạng lỏng, chú ý không vượt quá vạch dung tích tối đa.

Nếu thiết bị của bạn vẫn không hoạt động bình thường, vui lòng liên hệ với bộ phận dịch vụ khách hàng tại quốc gia của bạn.

